



Certificato di visita oculistica
Certificate of eye examination
European College of Veterinary Ophthalmologists
© ECVO 1998

ECVO reg.no. Visita reg.no examination
IT-102108
ECVO reg.no Esaminatore reg.no examiner
IT-1004

Animale animal

Nome Name	IRAYA DELLA CONTEA NORDICA		
Razza Breed	Siberian Husky		
Registrazione no. registration number	2435052		
Microchip no microchip no	380260102709954		
Data di nascita date of birth	23/01/2024	Sesso sex	<input checked="" type="checkbox"/> Femmina female <input type="checkbox"/> Maschio male
Club di razza Breedclub			
Colore colour	Nero e Bianco		
Tatuaggio tattoo			

Proprietario/agente owner/agent

Nome Name	Cristina Incerti		
Indirizzo address	Via Prato Grande, 8		
Paese country	IT	Cod.Post. zip code	42024
Città town	Castelnovo di Sotto		

La/i sottoscritta/o approva le regole del sistema di certificazione nazionale e conferma che l'animale portato in visita è quello sopra descritto. La firma indica anche che i risultati sono disponibili per pubblicazione ufficiale o per altri usi approvati dall'ECVO.

By registering the animal mentioned above on the ECVO HED platform for the ECVO eye examination, the relevant person (owner/breeder) has accepted terms & conditions and privacy policy on the ECVO HED platform.

Visita oculistica examination

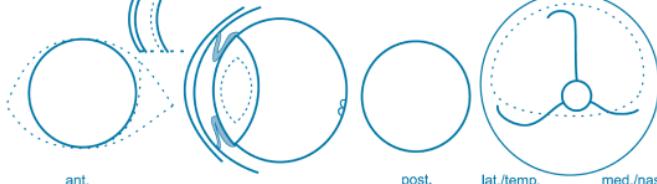
Identificazione identification

Data date **28/11/2025** Contr. microchip/tatuaggio Corretto correct Errato/Non leggibile incorrect/unreadable Mancante absent
Check microchip/tattoo

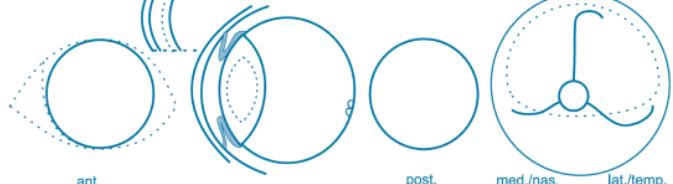
Metodo minima midriatico, Oftalmoscopia indiretta e Biomicroscopia binoculare >=10x
metodo minimal Mydriatic, indirect ophthalmoscopy and binocular biomicroscopy >= 10x Altro metodo descrizione:

Opzionale optional Visita pre-dilatazione Gonioscopia (senza midri.)

Right eye (OD)



Left eye (OS)



Descrizione descriptive comments

15. Altre opacità della lente:
 puntata punctata
 estremità delle linee di sutura suture line tip
 linee di sutura suture line
 anello nucleare nuclear ring
 fiberglass nucleare/pulverulenta nuclear fiberglass/pulverulent

8. ICAA :
PLA lieve mild
 moderato moderate
 grave severe
ICA stretto (moderato) narrow (moderate)
 chiuso (grave) closed (severe)

Malattia oculare no.:
eye disease no.

Grave severe

Risultati per le malattie ritenute ereditarie

Results for the known or presumed hereditary eye diseases

	ESENTE*	sospetto***/ non definito**	AFFETTO*
1. Persistent Pupillary Membrane (PPM)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	iride lente cornea lamina
2. Persistent Hyperpl. Tunica Vasculosa Lentis/ Primary Vitréous (PHTVL/PHPV)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	grado 1 grado 2-6
3. Cataratta (congenita)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
4. Displasia della retina (RD)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	(multi)focale geografica totale
5. Ipoplasi / Micropapilla	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
6. Collie Eye Anomaly (CEA)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	ipoplasi della coroide coloboma altro
7. Altro	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	

Risultati validi per 12 mesi

Results valid for 12 months

	ESENTE*	sospetto***/ non definito**	AFFETTO*
11. Entropion / Trichiasis	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
12. Ectropion / Macroblefaro	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
13. Distichiasis / Ciglia ectopiche	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
14. Distrofia corneale	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
15. Cataratta (non congenita)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
16. Lussazione lente (primaria)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
17. Degenerazione retinica (PRA)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
18. Altro	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	

Interpretazione Interpretation

* "ESENTE" significa che non si evidenziano alterazioni caratteristiche di presunte oculopatie ereditarie, mentre "AFFETTO" significa che si evidenziano tali alterazioni.

"Unaffected" signifies that there is no clinical evidence of the presumed inherited eye disease(s) specified, whereas "affected" signifies that there is such evidence.

** "Non definito" L'animale evidenzia alterazioni che potrebbero dipendere dalla presunta oculopatia ereditaria contrassegnata, ma non consentono una diagnosi definitiva.

"Undetermined" The animal displays clinical features that could possibly fit the presumed inherited eye disease(s) mentioned, but the changes are inconclusive.

*** "Sospetto" L'animale evidenzia lievi ma specifici segni clinici della presunta oculopatia ereditaria contrassegnata. L'evoluzione potrà confermare la diagnosi.

"Suspicious" The animal displays minor, but specific signs of the presumed inherited eye disease(s) mentioned. Further development will confirm the diagnosis.

Per ulteriori informazioni vedi retro

Esaminatore Examiner

Nome Name

Manuela Crasta

Esaminatore, autorizzato da ECVO Examiner, authorized by ECVO



Il sottoscritto ha oggi esaminato l'animale sopra descritto per le indagini sulle oculopatie ereditarie con i risultati su riportati.
The undersigned has today examined the above mentioned animal for the hereditary eye disease scene with the results as shown.

Il certificato è valido senza firma dell'esaminatore.

L'autenticità e la validità del certificato possono essere controllate scansionando il codice QR (lato sinistro)

The authenticity and validity of the certificate can be checked by scanning the QR code